THE EASTERN TIMES　Published every morning excepting Sunday

時報

中華民國念八年四月五日
禮拜三
今日壹張半　國幣三分四厘
第一萬二千四百零一號
郵政登記證第五三字號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

國華銀行信託總部
南京路河南路口
特設小型支票簿
開立活期信託存款戶

●●南京路抛球場●●
麗華公司
十四週紀念大犧牲大贈品
準備贈送
五萬元
▲首創薄利十有四年　祇求實際不尚空言▼
●惠顧一元即有贈品奉送　多購多贈且有白金鑽戒赤金戒指飛歌收音機八用沙法床及日用品數千種
美亞綢廠繭通綢　每尺二角七分
各色加重亮素綢　每疋二元三角
不退色派立司　每尺一角四分
花呢夾童西裝　每套二元半
卅支蘇紗舞襪　兩雙特價七角
二磅本牌保暖水瓶　每只四角半
三星牙膏　每支一角八分

STUDENTS' ENGLISH LIBRARY
英文學生叢書
選材新穎　深淺有序　註解詳確　適合自修　文法讀本　科目咸備
▼初級　全二十册　已出十四册
中國故事選譯……葛傳槼編譯　一角
英文謎語……張夢麟編　一角
中文英譯指南……蘇兆龍編　二角五分
英語作文入門……陸貞明編著　一角五分
英文圖解析句法……劉引之編　八分
英國現代生活一瞥……蘇兆龍編　一角五分
初級英文選讀……桂紹盱編　一角五分
短篇英文作文……程承翺編　一角
普通文法上之錯誤……劉大伸編著　二册各二角
英文書牘進階……蘇兆龍編　二角
英漢對照讀本……蘇兆龍編註　二册(一)(二)各二角
初學英語文法……陸貞明編　三角
初級學生作文成績……桂紹盱編　二角
▼高級　全二十册　已出十九册
葛傳槼英文集……三册(一)(二)各三角(三)二角
小鼠被捕記……李威廉著　二角
英文創作集……鄒朝濬等著　二角
英文短篇論說……謝頌羔著　二角
情書……桂紹盱編　二角五分
青年訓言……梁達立譯　二角
英文法漫譚……陸貞明編著　二角
英語讀音一助……謝大任編著　二角
英漢對照短篇小說選……張慎伯等譯　全三册(一)二角(二)二角五分
高級英文選讀……桂紹盱編　二角
現代英文小品文選……王翼廷編　一角五分
星期四之夜……王學浩編　二角五分
勵志文選……桂紹盱編　二角
聯齋志異補譯……王承緒編　二角
英文單字與前置詞連用法……白邁逸譯　一角
高級學生作文成績……桂紹盱編　二角
〔其餘各册不日續出〕
中華書局新出版
(己30)

新出　明張君度蘇臺十景

一是册每一景有一題咏祝枝山王雅宜諸賢手筆、文待詔畫、實爲稀世之品、今人神往、蓋景之上品也一册定價一元四角

有正書局啓　上海望平街

汪亞塵國畫近作展覽會

日期：三月三十日起至四月九日止
時間：每日上午九時起至下午七時止
地點：南京路大新公司四樓畫廳

上海工部局市政投資銀行定期存欵

本行遵本局布告第四九一一號內規定於每日辦公時間內收受定期存款計定期六個月者給週息五厘計算定期十二個月者給週息六厘計算欲知詳情請向本局財務處處長接洽

謝葆生啓事

敬啓者日昨小兒文元與陸桂芳女士在仙樂大禮堂結婚既蒙厚貺之遥頒復荷高軒之涖止光增蓬華喜溢門楣感隆情良深感紉祇以招待簡慢抱歉多多謹此鳴謝諸希鑒諒是荷　謝葆生謹啓

日蘇漁業解決經過

蘇方發表交涉情形

東京四日同盟社電、日蘇暫定漁業協定已經締結妥當、因而日蘇領水產組合決定四月十日先派日魯漁業公司之第三雲洋丸等二艘、自函館往蘇坡里（譯音）漁場捕蟹、並預定於九月末漁汛終了之前、先後派漁船總共約四十五艘往北洋、

◎莫斯科二日塔斯社電、蘇方於四月二日發表之蘇日漁業協定、[illegible]內容如下、

[illegible]

日本兩面

英報揭穿

對俄讓步　對法侵佔

倫敦四日路透社電、孟徹斯德指導報社論、評論蘇日漁約稱、蘇聯今已完成小小的實際表示、以示世人對於侵略國家應如何對待之、日政府曾驕於自誇、並施威脅、但蘇聯外長李維諾夫不爲所動、此種態度之若何正確今已證明之矣、日本現已讓步、只須蘇聯允將舊漁約復延長一年、則日本願出增高什一之租費而租用較去年減少二十七處之漁區、李維諾夫寬大爲懷已允諾之、至於法國則適得其反、信賴「妥協」、今乃發現其爲謬誤矣、海南固昔所認爲法國保護地者、今日本已佔據之矣、新南島固陸海軍一九三〇年所據有、復經法政府一九三三年正式宣布佔有者、今爲日本兼併之矣、日本之如此表示其政策之二扇趨向、即日本海軍界所急求之南進與一般日人所抱循抵抗最微的方面進行侵略之主義是已、

日貨在美減少

半受抵制影響

○華盛頓四日路透社電、太平洋學術討論會所發刊之「遠東檢討」載有一文、謂中日戰爭之第一年中、美國對日貨作非正式之抵制、日貨輸入減少美金五千二百萬元中約佔百分之二十六、前國務院史汀生曾反對九一八事變最力者、現正依全國之規模引導此項「杯葛」運動、日貨其餘損失、乃由美國商業減色、美人以他物代替日絲者漸增、及日本內國妨礙輸出業之因素所致、該文將輸入美國之日貨分爲各類、逐類加以分析、以明其減少之數、又謂抵制日貨運動在太平洋濱及西北各州最爲劇烈、中西及南部各州不甚有力、市鎮較農村爲烈、抵制之舉雖尚未使日本作戰機構受嚴重打擊、但日本已因此失去巨數商業與商業上之好意、

日缺黃金

大事收買

◎東京四日同盟社電、日大藏省自四月起開始猛烈運動、強化金之吸收政策、文部省亦援助此種活動、決定在各府縣駐主管人員積極收買現金、至於此次之運動方針、擬定於全日本市區鎭村長之外、在各村由委托人員、調查金保有狀況、並於查得保有現金者後、個別告以集中現金必要、勸其賣予政府、此外復托各銀行總分行隨時收買現金、

德負債甚巨

◎柏林四日路透社電、此間發表正式統計、德國所負之債務、截至一月底止、總額什二百八十萬萬馬克以上、計在一年以內增加約一百萬萬馬克、實開國社黨執政後之新紀錄、上列數字中、國內公債佔二百三十五萬萬馬克、其餘則爲外債、包括楊格與道威斯借款、及現已到期之各項缺乏外幣不能匯出而積存德意志銀行之款、

智利德大使館有人投彈

◎南美智利京城四日哈瓦斯社電、今晨有炸彈一枚、在德國大使館前爆發、幸無多大損害、（按智利前日發現德國國社黨陰謀一事、尙在調查中）、

丹麥日耳曼黨競選未能如意

○丹京四日路透社電、此次丹麥舉行國會選舉、日耳曼黨圖將下院中北斯萊斯維河省之代表增至二席、未能償願、按該地於一八六六年爲普士吞併、歐洲大戰後舉行公民投票、乃復歸丹麥所有、日耳曼黨希望除該黨領袖施勒勃外、復舉本黨黨員一人加入下院、因獲票過少、此席乃爲丹麥黨所得、各黨之地位、經此次選舉後、無甚變動、惟自由黨多獲數席、社會民主黨與急進政府聯合黨即失數席、丹麥國民社會黨向在國會無代表、今初獲三席、此次選舉中以丹麥將來之憲法爲主要爭點、

斯洛伐克籌組全能政府

○白拉帝斯拉伐四日路透社電、匈斯邊界條約今日簽字、[illegible]斯洛伐克將因此約喪失居民四萬、大部皆為露尼亞人、斯方稱、雖割與匈國之山系在戰略上甚要性、可使兩國保護由恩格伐爾至[illegible]胡之鐵路、然斯邦喪失者僅最貧瘠區域耳、以主張激烈著聞之塞赫克[illegible]被任爲駐德公使、定今日起程赴任、宣傳部長馬芝今日聲稱、斯邦將依全能方法組織一個政黨而成爲全能政府、

羅斯福有權

繼續貨幣政策

◎華盛頓四日路透社電、美財長摩根索前因國際危機有重演之可能、要求國會核准財部二萬萬元平準匯兌基金之繼續、現衆院貨幣委員會已應其請、通過將該項基金展期二年之議案、該議案更規定將總統對於金元貶值及財部以高於世界價格之代價、收買國內新出產白銀、並無限制將此白銀鑄造貨幣之權力予以延長、

◎華盛頓三日路透社電、羅斯福總統、已於今日簽署三萬五千八百萬元之陸軍空防案、核准以此項經費之大部份、供增加陸軍飛機數額至六千架之用、所餘經費將用於巴拿馬運河之防務、及美國製造戰品工業之教育、

法國航空部長赴英接洽

○倫敦二日哈瓦斯社電、法國航空部長[illegible]

美棉新議案通過參議案

○華盛頓三日路透社電、參議院已通過[illegible]

英以黑海勢力爲慮

正在設法援助羅國

◎羅京四日路透社電、某

蘇聯否認援波傳說

◎莫斯科一日塔斯社電、此間時報及事業報近登載哈瓦斯莫斯科消息、謂蘇聯承允於戰事發生時以軍用材料供給波蘭、並對德國封閉市場及停止供給原料、塔斯社茲奉命聲明上述消息與事實不符、蘇聯並未作此種諾言及承担此種義務、

法克斯討論政治事件外且將涉及經濟與商業事件、衆意咸信柏克同來倫敦之專家乃爲兩國成立商妥經濟協定計、

顯要外交家今日與路透訪員叶談時、評論英外次白特勒在下院所發關於羅馬尼亞軍備之言論曰、大不列顛從事工作時、即有眞正之工作、英國深知如侵略者進至黑海與韃靼海峽、則英帝國亦受威脅之可能、職是之故、乃有行動、據此間消息、英國現正向羅國探詢防務上之需要、政界現極抱樂觀、按英外次白特勒在下院宣稱、英政府準備隨時對供給羅國海軍及其他範圍軍備需要之可能性予以同情之考慮、

◎倫敦四日路透社電、商相史丹萊今日在下院宣稱、英政府首席經濟顧問李滋羅斯爵士將率領英國貿易委員團前往羅馬尼亞、借行者有商部有關之人員、該委員團將在兩週內起程、此行目的、係與羅馬尼亞共商貿易問題、

波外長抵倫敦

◎倫敦三日路透社電、波蘭外長柏克與隨員一行人衆、今日行抵維多利亞車站時、站中盛集各界人士予以熱烈歡迎、聞柏克除與英首相張伯倫外相哈立

法總統改選

預料勒勃倫必然連任

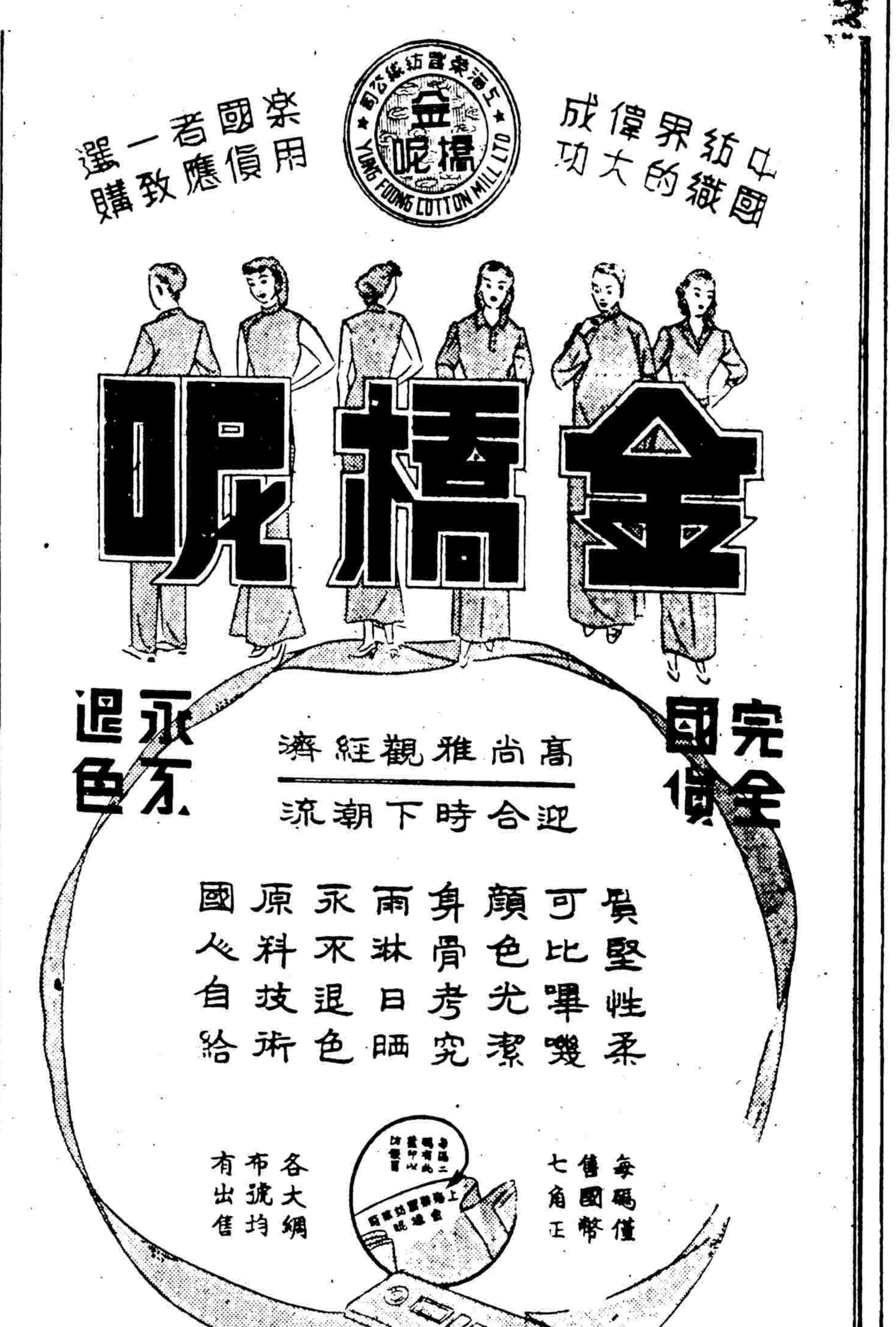
◎巴黎四日哈瓦斯社電、參衆兩議院定於明日在凡爾賽故宮舉行國民大會、選舉總統、現任總統勒勃倫已允參加大選、前任司法部長戈達仍撤回候選資格、並謂現任總統若果當選連任、實與憲法精神共和國政制原則均相違背、政界人士均信勒勃倫總統必可在第一次投票時當選連任、

兆豐小學歡送英籍校董

[illegible]四十餘年、從事教育[illegible]、定於本月八日偕夫人[illegible]返國、該校同人、特於昨假八仙[illegible]設宴歡送、另贈[illegible]名、[illegible]、藉表去思、

國術運動會展至本星期日

上海國術運動會原定上星期日舉行、惟是日天公不美、雨絲綿綿、場地不能應用、現決改期至本星期日（九日）上午八時起仍在成都路私立上中操場舉行、以前售出門票、仍可通用、



地中海兩個警報

義大利謀佔領阿爾巴尼亞國

伊拉克王撞死 英國領事暗殺

◎伊拉克國京城四日哈瓦斯社電、國王加齊昨晚親自駕車出游、偶一不愼、所乘汽車竟與電燈桿相撞、國王因而折斷胸部、傷重薨逝、享年僅二十有七、儲君費薩爾當即宣告繼位、其年僅四齡、當由乃叔亞里親王代爲攝政、（按伊拉克乃亞洲極西小國、在阿剌伯區域相近、）

◎巴黎四日路透社電、據貝魯特消息、今日舉行昨晚在報達因汽車肇禍殞生之伊拉克王迦齊一世之追悼禮時、與會之駐摩蘇爾英領事忽爲人暗殺、

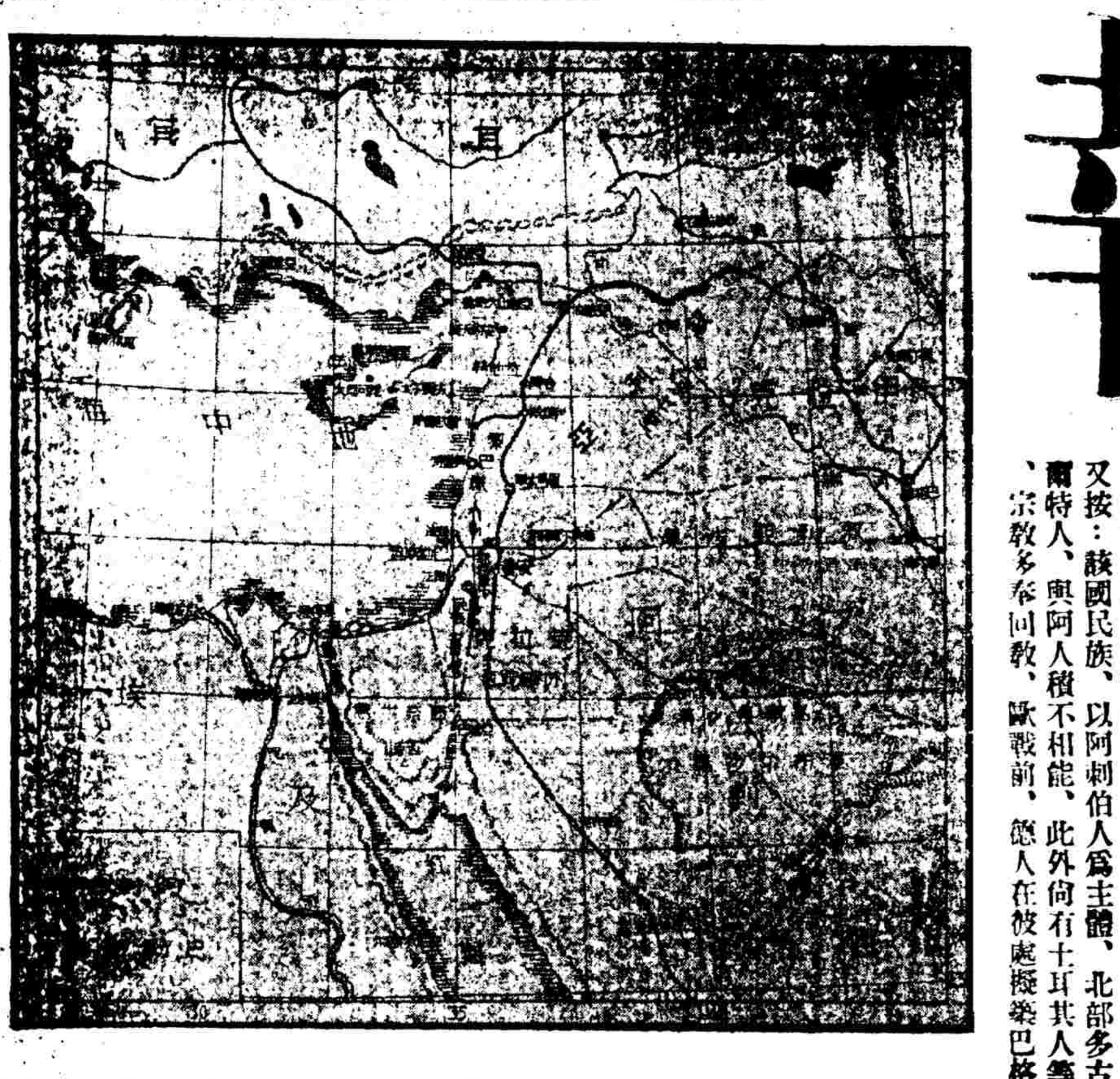
◎伊拉克國摩蘇爾城四日哈瓦斯社電、國王迦齊薨逝之後、此間即發生示威運動、英國領事埃爾被人暗殺、該國領事館閏亦被人放火燒焚、

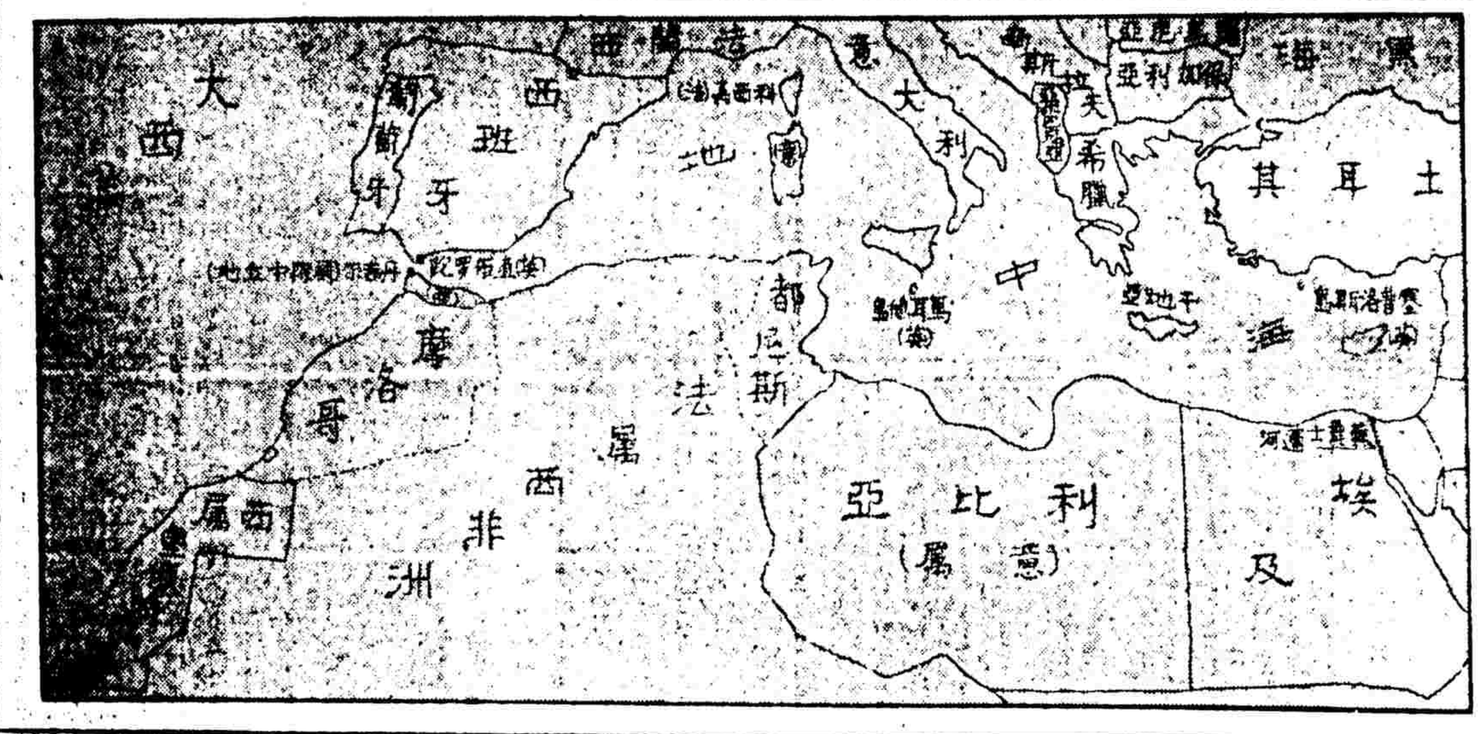
王日前曾慶祝誕辰

◎報達四日路透社電、伊拉克王迦齊一世、昨夜半乘汽車返宮、車行甚速、觸及電桿、致頭殼受傷、當場不省人事、夜十二時四十分逝世、佈告噩耗之公報、由醫士五人簽發、定今晨決定殯禮、阿剌伯人哀王之死、羣行街中、搥胸號泣、按迦齊一世、一九一二年三月二十一日生於阿剌伯之麥加、年十三、留學英國、性好運動、一九二八年返國、入伊拉克陸軍學校受訓、一九三三年前王費塞爾病逝於瑞士、迦齊一世乃繼承王位、登祚後全國人民皆愛戴之、現年二十七、甫於數日前慶祝誕辰、后爲前漢志國王阿里之女、子一、年僅三齡、頃已宣布繼位、新王之叔伊拉亞(?)任攝政、

編者按：伊拉克即歐戰前土耳其屬美索不達米亞之域、古巴比倫國境、戰後歸英委任統治、一九二七年、英伊締約、英承認伊爲完全獨立國、並介紹於一九三二年加入國聯、然既攫其石油之採掘權、又要求留駐航空隊於摩蘇爾等處、蓋仍爲英勢力下之半獨立國而已、

又按：該國民族、以阿剌伯人爲主體、北部多古爾特人、與阿人積不相能、此外尚有土耳其人等、宗教多奉回教、歐戰前、德人在彼處擬築巴格達鐵路、未成、地與巴力斯坦相近、地中海東岸多事之秋、在英國今日極望該國不再引起他種問題、





編者按：附圖一張、可以看出意大利現在地中海方面之企圖、蓋向西以扶助西班牙國民軍爲要着、向南謀向法國索取都尼斯、向東今有阿爾巴尼亞之活動、蓋與德國現行陸地擴展政策完全不同、

新加坡佈置空防 華人多參加

◎新加坡四日路透社電、新加坡平民防禦天空與海上之攻擊戒備現進行甚速、王家空軍於平民之關係益見增加、因當局決議戰時新加坡島上之平民悉不許移居腹地、故已在鄉區設立營帳、以容納人民密居區之華人及與其他亞洲人數萬名、華人與當局合作佈置應急之準備現正順利進行、次轉警報機六架不日將運抵此間、現每週有砂袋自英倫運抵、此外如輔助消防隊警察囊備人員等亦陸續抵此、每批數約五百人、消防隊之設備亦在定購中、其效率將大於現有者三倍、預備訓成守望人二千名、投效者已達千人、幾全係英籍華人、（按日佔新南羣島後、新加坡更感威脅、英國之急急布置新加坡可見重要

本埠各大戲院昨日招待兒童、分別演映電影、兒童甚感興趣、在家庭率領之下、紛紛前往參觀、圖示光華大戲院門前情狀、（焦留）

蘇聯可舉足輕重

英未拉入援波合作 因各關係國頗多糾紛關係

◎倫敦三日路透社電、下院今日辯論外交時、首相張伯倫追述去年九月危局時、言及希特勒對英國及世界而發德國不願支配其他民族、僅欲使位於毗連區域內德人歸化其本國境內之諾言、謂「當時希特勒向吾人聲稱、此事一經辦到、即從此終止、德國未有續得土地野心、」不意此項

諾言今已完全拋棄

吾人頃又聞德國之併吞捷克尚有兩種理由、一爲歷史上之聯繫、一爲遭人攻擊之憧憬、此縱言之成理、然如與前發諾言不相適應何、（聽衆歡呼）事有必然者、彼等於將來擴充土地時、亦將有詞可藉、余今日非謂現已有此挑釁、就余所知之官場文告、從未有佈告此種野心者、惟非官場之議論、已數見不鮮矣、近來事件影響所及、已遂至有關係的國家之外、或較造成此事件者之預料影響尤遠」、首

信任爲之摧毀無遺、英政府乃不得不改變其政策、

相繼言及包圍德國之說、謂「指自衛政策爲含有侵略作用之包圍政策實屬荒謬、余今日不願說明吾人今日或今後所將與之商榷時局者爲何國政府、但余現可發

關於蘇聯之一言

因余深知蘇聯無時不在反對派議員之心目中、且知反對派議員現猶稍抱疑念、不知所謂思想上歧異者、能否使吾人在雙方互有關係之事件中不致各行其是也、余不諱言思想上異點之存在、異見今仍未變、惟吾人立場以爲無論思想上異見如何、然在此種大問題中則眞正無足計較、吾人今所注重者、爲保持吾人獨立、余於此所稱吾人獨立者、即可被侵略者威脅之各國獨立、是以吾人歡迎任何國之合作而不問其政體內部制度如何、此非用以侵略、但用以抵抗侵略」、首相繼稱、星期五日之宣言、確爲英國外交政策中之

新的而偉大的轉變

而於前外相艾登在其著名演詞中代表英政府對衆公布之愼重規定的義務之外續有一種束縛、星期五日之宣言、至爲明顯、無誤會可能、此非斤斤邊界事件之細故、但注重於隱伏在邊界事件後之大事、即波蘭獨立是、波蘭邊界果遭威脅、則波蘭人民必起而反抗、而英法亦將立即爲波蘭後援、此即星期五日宣言之意義也、今日猶如去年九月、余不欲以英國人民所不願有之待遇加諸德國人民、余前曾屬望在德業已開始的商業討論之結果、有益於英德兩國與其他諸國、但信任今已撼動、非可容易修復、如德國果從事於武力支配世界之希圖、則事後之進行不止於今日、如德政府從無稱霸之念、則其善矣、因果如是、則

志在保障顯被威脅

的各國獨立之任何協定可無須見諸實施也、余期望吾人行動今方開始、而未終止者可爲非趨向毫無所獲毫無所補亦毫無所止的戰爭、但趨向理智代替武力理論代替威脅的新時代之特點」、

◎倫敦三日路透社電、外相哈立法克斯今日在上院言及英政府認爲有設法恢復歐洲若干信任之必要、乃依此意旨與若干他國接洽、今商榷猶在進行中、余此時尚未能作最後之陳述、惟有可言者、英政府深悉蘇聯政府態度之重要、而對於英美間之良好關係極爲重視、吾人固必顧及若干國家對蘇聯關係頗形糾紛之事實、然余可確告上院者、就英政府而言、此種困難並不存在、

土耳其與埃及亦與英國爲友

地中海東岸可以無慮 艾登表示

（哈瓦斯社電）張伯倫演說後、各黨先後辯論、辛克萊（反對派自由黨領袖）繼之發言、對於政府現行政策表示贊同、並望各國會一致贊成此項新政策、又謂希特勒意欲控制全世界殆無疑義、防止戰事唯一方法、厥爲組成不可克服的陣線、用以抵抗侵略、關於此層、張伯倫首相具有誠意、余所深信、特西門財相自七年以來、已成爲英國政治之惡魔、嘗與霍爾內相破壞集體安全制、自應退避賢路、而由主持集體安全制之人、如艾登邱吉爾之流參加內閣、蘇聯在東歐對於一般和平之奠定、具有極重要關係、其與波蘭羅馬尼亞之邦交、務當予以增進、羅馬尼亞・土耳其與巴爾幹半島其他各國、亦當請其加入抵抗侵略集團、此外、吾人對於比利時・荷蘭・瑞士各國態度、如何亟須聲明、吾國參謀部並當與法國波蘭暨其他各關係國參謀部磋商合作事宜、

邱吉爾發言

（保守黨極右派領袖）謂余與張伯倫首相所見、完全相同、吾國並無包圍德國之意、「吾人茲在首相領導之下、用最坦白的詞語、聲明英國爲保障歐洲之自由權與法治起見、決定有所作爲、此項聲明、殆有舉國一致的性質、尤爲難能可貴」、張伯倫首相對於維護眞正的和平、具有決心、即使引起不滿之念、亦所不惜、此在德義兩國民族、殆已知之、吾國各黨、亦知首相決不輕易捲入戰爭漩渦、自應一致加以贊助、任何事端、凡可使人目英國爲軟弱或足以妨礙蘇聯之合作者、政府務當竭力避免之、國防各種缺點、亟須予以補救、現行志願服務制、僅可適用於承平時代、一俟戰事爆發、即當賦以義務性質、此層尤當昭告國民、

路易喬治發言

（自由黨前任首相）略謂、政府茲已決定回復集體安全政策、良可欣幸、惟是波蘭倘被襲擊、吾國實無法遣派一兵一卒前往該國、德國西陲又復建有堅強防禦工事、法國恐亦難於進攻、準此而論、蘇聯之合作實不可少、政府現行政策、乃以三種信念爲基礎、一即義國當保守中立、二即西班牙國亦當保守中立、三即地中海航路仍可自由通行、實則此種信念、全屬錯誤、殊不可恃、至以蘇聯陸軍而論、其員額可達一千八百萬名、其力量遠勝於一九一四年時、他日若果發生戰事、自當請其立即參加、關於此層、波蘭對於蘇聯或有戒心、吾國允宜預先提出若干條件、用以安慰波蘭、旋

艾登發言

（保守黨前任外相）對於路易喬治意見有所批評、略謂、蘇聯加入合作、確有重要關係、目前所擬計劃、未將該國列入、蓋因此事非英法兩國所得擅專、其他各關係國、基於地理歷史觀點、亦有決定之權、政府現行政策、既爲各黨所贊同、且能適合全民族心理、極可欣幸、（又路透社電）前外相艾登加入討論、對於勞合喬治所提出之戰略上考慮觀擇意見、謂德國軍隊之半數、固將集於波蘭邊界、然至少須有半數屯於西陲線、欲在兩陣線進攻、縱非不可能、亦屬極難、與一九一九年局勢相較、尚有一重要不同之點、即土國與埃及今皆與英爲友也、

財相西門

最後結束辯論、略謂、吾國在東歐洲從未接受特殊的約束、張伯倫首相上月三十一日所發出之聲明、實乃破例以視艾登前外相所列舉之各種約束或且更進一步之舉、吾人在世界此一隅接受同樣約束之預兆、而爲吾國歷史開一新紀元、

義海兵集中

謠傳復起 志在阿爾巴尼亞

◎羅馬一日路透社電、十日前曾盛傳義軍預備在阿爾巴尼亞（按該國在南斯拉夫之南、一九一三年得成獨立國、蓋基於奧匈之不欲塞爾維亞得出海口、歐戰時意大利所以背同盟之德而助協約國者、亦正欲遂其獨霸亞得利亞海之願、而英法密以阿爾巴尼亞爲餌也、歐戰議和、義曾力爭求踐夙諾、梗於威爾遜、阿國始得保全殘喘、惟自一九二六年意阿友好條約訂結後、阿在實際上已成義大利保護國矣）、登陸云云、官方曾作口頭否認、今晚此項謠諑復起、並傳有運兵艦刻泊於巴利與白蘭第齊兩地待命、聞士兵兩萬名已集中該區、消息靈通各界以爲義國無論作何行動、須得阿王索古之完全同意而後可、外間復傳阿爾巴尼亞現願爲義國之半保護國、適在義國將有事於阿爾巴尼亞消息復作之時、台維爾報載有一文、詆責英法圖以荊棘三處置於義國之旁、首二處爲希臘與阿爾巴尼亞、擬使該二國轉而反義、第三處爲南斯拉夫、但賴墨索里尼之力、亞德里亞海已和平有年、

編者又按、德宣傳部長郭培爾日前曾至希臘、又至義屬羅德島游歷、若德意之間對阿已有一種默契、則前一電訊、極爲可慮、

駐義阿使飛回本國

◎羅馬四日哈瓦斯社電、外傳義國行將遣派軍隊前往阿爾巴尼亞國、此間負責人士均不願作何表示、阿爾巴尼亞公使到任未久、頃已率同公使館人員飛回本國、英國大使潘恩勳今晨訪晤齊亞諾外長、據聞與阿事有關、

◎巴黎四日哈瓦斯社電、義大利國政府聞已通告阿爾巴尼亞國政府、謂當在短時期之內、派遣軍隊、在該國伐羅那港登陸、此說頃由多方面予以證實、義國此舉係以一九二七年義阿兩國條約爲口實、此項條約、曾規定阿爾巴尼亞國若果遭受外國威脅、義國即當派兵援助、其國軍隊當在本月六日或七日開動、阿爾巴尼亞國當局聞曾聲明準備抵抗、雙方正在進行談判、以資商定折衷辦法、

阿爾巴尼亞自稱獨立主權必保持

◎阿爾巴尼亞京城四日哈瓦斯社電、政府情報處公告稱、外國報紙多家與無線電台若干處、均曾發出消息、謂某國即當以阿爾巴尼亞國置諸保護之下、抑知阿爾巴尼亞國之獨立主權與領土完整、絕不能聽任他國加以侵犯、此項消息、應認爲不可靠云、

◎倫敦四日哈瓦斯社電、此間巴爾幹半島各國人士傳說、義大利國政府近曾要求阿爾巴尼亞國政府在事實上接受義國保護、擬立即遣派「工人」隊前往阿爾巴尼亞國維持秩序、並將該國軍隊、局部加以控制、

義防英德拉攏 似欲先行下手

◎巴黎四日哈瓦斯社電、此間自義國與阿爾巴尼亞兩國京城接獲消息、義國正準備以軍事行動加諸阿爾巴尼亞國、某方所發出之半官式否認恐未可憑信、義相墨索里尼於上月二十六日發表演說時、嘗云、義大利國地中海爲其生存攸關之空間、亞德里亞海亦在其內、厥後又於上月三十日宣稱、義國不欲株守地中海、凡此所云、均有重大意義、義國原已派有顧問多員、輔助阿爾巴尼亞國王索古一世、且在阿國投資甚鉅、實際上蓋以保有獨佔的地位、茲欲予以加強以免阿王爲他種勢力所左右、此外、南斯拉夫國克羅地族問題、尚未解決、德國大有施展陰謀可能、甚或在亞德里亞海南岸、扶植勢力、尤爲義國所畏懼、爰擬派遣軍隊、前往阿爾巴尼亞國、藉以壓迫南斯拉夫國、勿任其爲德國所控制、亦不任其加入英國所擬之安全計劃、而與波蘭・羅馬尼亞・土耳其各國成立同盟條約、

廣東激戰 新會我轉移

◎四會四日下午五時電、新會縣城近郊戰事、三日午呈急轉直下之勢、我方團隊再四衝殺、殲滅日軍甚衆、奈日軍增援迅速、城防守備隊伍、遂陷重圍、三日下午日便衣隊衝入城內、我方團隊經激烈之巷戰後、始移出城郊、新會縣城遂陷日手、

◎澳門四日路透社電、星期日日軍出江門敗退後、昨復以更強之兵力並助以飛機砲隊、往攻該地、華軍向新會退走、

錢種德國藥號為實驗戒煙萬靈膏 國曆四月一日起漲價聲明

本號發明之「實驗戒煙萬靈膏」○完全採用王道威藥配製，以補戒煙為主○能補血補氣補神經，消除臟腑煙積○新癮十天，老癮一月，便可肅清癮念○其最奇妙之效用，即為服後如吸煙時一樣○自然舒泰，如戒煙時多有遺精，失眠，便秘，痰喘，咳嗽，肝胃氣痛，頭昏腦脹，腰痠背痛，易感疲勞諸苦狀，均能一律治愈○是以發行十餘年來，挽救戒淨之人，不計其數，莫不譽為黑海救星○本號志在濟世，定價奇廉，每瓶可服五至七天，向售國幣一元二角○茲因藥料飛漲，不得已於國曆四月一日起每瓶加價二角，以維血本○尚祈惠顧諸君鑒諒是幸○

上海六馬路東新橋電車站西首●電話九○七一○●並設接方送藥代客煎藥不取送力

◎桂林四日電、沙坪日軍續增約千餘、我軍仍在××以東地區與日軍對峙中、

日方否認退出廣州

廣州四日路透社電、日當局鑒於此間盛傳珠江不久將重行開放之謠諑、乃正式宣稱、自戰略觀點而論、不能預料該江何時重行開放、同時陸軍情報部長田村大佐宣稱、日陸軍無退出廣州之意如海外所謠傳者、而將留駐廣州直至該城恢復和平與秩序及目前戰事解決而後已云、日田村大佐對廣州以外出版日之報紙刊載陸軍不久將退出廣州之消息、稱之為「可笑」、並曰、目前之糾紛長此不已、日軍佔據區內情況亦不安定、我軍將留駐之、

（廣州四日路透社電、此間日當局所作種種宣傳、行將告竣、[illegible]）

[illegible]

江西西北部 相持高安以西

◎重慶四日路透社電、據華方電訊、贛省西北部中日軍、刻在高安以西錦河（東流入贛江者）北岸作戰、日軍已佔靖安・奉新與安義四週陣地、華軍則在該數處以西群山中築壕扼守、

◎桂林四日電、高安方面戰事益趨激烈、日軍以主力沿贛湘公路進犯、我軍×部正面之日軍、仍為兩聯隊、戰車四十輛、二日一小部已過高安城北端、我我軍激戰甚烈、武寧西北馬家山一帶、有日軍約兩聯隊、我軍×部反攻順利、

日艦又群集浙海 杭州方面偷渡經擊退

據航業界消息、日艦集中杭州灣、對浙東有所企圖、浙洋日艦已增至二十四艘、日機將飛各地偵察、並未投彈、沿海沿江防務鞏固、駐軍枕戈待命、日軍如欲進犯、決予痛擊、杭州日軍二日約五百餘名、又欲偷渡錢塘江、並以大砲掩護、經駐軍痛擊後、當即潰退、今浙東溫甬金衢寧紹各縣、依然安謐如常、

椒江加強封鎖

外交部正式通知各國領事、謂浙東海門已封鎖、禁止外輪行駛後、記者昨向航業界探悉、海門椒江之封鎖線完全封鎖後、船隻已禁止出入、今為加強封鎖起見、已將帆船數艘滿載砂石沉沒在封鎖線缺口上、所以海門將永久封鎖、前核准行駛溫台線各輪、今已改航溫甬溫、前核准行駛溫台甬各輪、今已停靠海門、

浙西進追王店

本月一日、日軍百餘名、突向嘉興王店等處會合向海鹽猛烈進犯、並有日機三架飛往助戰、我戰士前仆後繼、將日軍擊退、乘勢向王店等處推進、

鎮澄公路伏擊

據鎮江來客談、三月二十四日江南挺進縱隊司令管文蔚、據報鎮澄路之一隅「山關」「大港」有大批日軍將出動搜索、即星夜率領各部隊官佐士兵五百餘人、於二十五日黎明、埋伏該地四週、包圍進剿、鎗聲四起、日軍驚惶失措、戰約二小時、日軍傷亡二十餘人、我軍亦有士兵徐孟不劉湘芹徐仁傑胡吉人顧子明姚文治烈犧牲、

蘇北包圍淮陰

蘇北戰事、自我軍展開反攻、迭克要地、已佔絕對優勢、沿運河我軍自克復淮安、並乘勝進抵淮陰、協助反攻、淮陰日軍雖仍圖死守、但已在包圍中、雙方刻仍在相持、其他各路戰事、頗為沉寂、

東流西南接觸

◎太平四日電、一日晨東流西南之佛寶山日砲向我軍陣地轟擊二十八發、繼以步兵百餘、分兩路向我軍進犯、我守兵沉着應戰、約二小時將日軍擊潰、我軍即乘勝追襲、直迫近日軍陣地、破壞鐵絲網三重後、仍撤回原陣地、

圍攻信陽旬日經過 一度衝入城內巷戰

◎唐河三日電、記者二日過此、訪晤××將軍、叩詢信陽方面近日戰況、據談我軍自上月廿三廿四兩日對侵據信陽之日軍施行總攻以來、迭獲勝利、廿三日收復駱駝店等據點外、廿四日復與步炮聯合之日軍八百餘遭遇、激戰終日、斃日軍二百餘、獲戰利品甚多、日軍殘部即竄回城內、廿五日並毀日軍藥庫、因日軍有備、致未得攻破、乃暫退×××、廿六日衝入西北兩關、與日軍巷戰、至廿八日城內日僞均恐惶萬狀、扯毀符號、往索民衣、準備逃竄、旋以戰略關係、奉命暫退距信陽附近、與日軍對峙、待命再攻

朝鮮義勇隊助戰建功

◎長沙四日電、鄂中戰區[illegible]朝鮮義勇隊、[illegible]自奉令開赴前方以後、[illegible]對日軍宣傳工作、[illegible]收穫、[illegible]隊長由日軍後方某地來電稱、我[illegible]隊及朝鮮義勇隊、於四月二十三日晚九時、在某某[illegible]北設伏、俟[illegible]、至十四日晨八時三十分、有日[illegible]汽車八輛[illegible]步兵由大沙坪[illegible]來、[illegible]、時我伏兵四出、日[illegible]向我[illegible]射擊、我軍亦[illegible]、并高呼日語口號、激戰半小時、我軍以任務已成、安然[illegible]河、日軍傷亡三四十人、[illegible]均退竄、

倘若皮疵損君美容 日護如意膏為君清理之

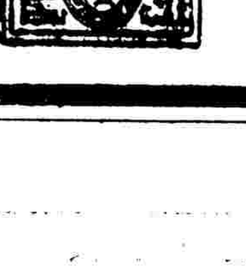
凡女人患疹痲粉刺酒刺腋氣或其他有損觀瞻之皮疵如意膏均為其清理皮膚之妙品採用舒適而且速效

如意膏乃是一種芬芳油膏其所含成分極合嬌嫩皮膚一經搽上即覺清涼舒適病菌消除新肉速長且其油質又極有益善能潤膚

若皮膚損傷破裂粗糙或太燥得此油膏之益便即告痊是故如意膏實為清肌膚壯觀瞻之一大助力也如意膏並亦擅治皮病如濕疹疥癬膿瘡潰瘍刺破擦灼跌損凍傷凍瘡之類

各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號英康士醫生藥局函購每盒七角六盒四元郵力不取

▲國民政府衛生署許可證成字第六二一八號▼



鷓鴣菜世界兒童節遊藝大會鳴謝及道歉啓事

本會因籌備時間短促來賓又十分擁擠不週之處務希各界原諒

蒙淑英小學熱心參加表演致將原定在該校舉行之兒童節遊藝會延期舉行本會非常感謝

蒙各大明星熱心參加表演替本會生色不少本會非常感謝

蒙各藝術團體及各界人士或則熱心參加表演或則熱誠指導非常感謝

蒙兒童滑稽社贈送兒童滑稽雜誌數千本在會場分發十分感謝

宏興藥房滬行啓 南京路七四三號 電話九五四〇四

山西方面 芮城日兵擊退

◎垣曲四日電、盤據芮城日軍約四百餘、二日晨向西退竄、至下午六時、該日軍經永樂鎮（芮西）突向我軍南岸盤頭鎮車站附近砲擊九十餘發、該日軍旋復西竄至小里集、我軍××地之砲兵、即予射擊、日軍受創甚重、狼狽西退、按該日此次東犯芮城、乃企圖策應張店日軍、圖經我軍痛擊、仍退回永濟、

太原等處日疲憊

◇◇◇◇◇

◎垣曲三日電、晉中太原・祁縣・平遙・太谷一帶日軍、連日雖有調動、近經我軍屢次襲擊、日軍受創甚重、除以一部向我軍佯動外、似無向我軍進犯之力量、關於最近補給情況、因主要交通線不時被我軍破壞、多在鐵道附近增築碉堡、並增修平行之汽車路以利運輸、

長沙衡陽被炸

長沙四日電、日重轟炸機二架、四日午由贛北方面竄抵長沙上空、在小吳門一帶投彈、並盤旋歷半小時始去、按小吳門一帶、在火封後遭日機之轟炸、此為第二次、該處漸復繁榮之市容、又成傷痍滿目、

◎長沙四日電、四日晨十一時、日機十八架、由北竄經長沙上空南飛、於十一時半在衡陽江東岸及車站投彈、損失正調查中、

◎長沙四日電、中央日報長沙版前由該報重慶總社派員來長籌備復刊、大致就緒、定十五日出報、

◎衡陽四日電、日機十八架、四日上午十時許襲衡、投彈八十餘枚、我軍損失甚微、江東江西兩岸均落彈、

春眠不覺曉

春天到了，萬花怒放，百鳥嘲鳴，到處呈現欣欣向榮的快樂景色，偏偏有些心靈慵弱的人，意緒闌珊，心神麻亂，每夜失眠，尤感痛苦，及就醫，醫者必謂是神經衰弱，或曰精虛血虧，如能常服艾羅補腦汁，定奏奇效，按艾羅補腦汁係中法大藥房出品，以神經系大補劑著稱，常服定能精神專貼，長夜酣眠，大有「春眠不覺曉」之慨「艾羅補腦汁」尚為健腦寧神救治失眠之良劑・各大藥房均有出售

浙東至湘桂路線並未阻斷 浙贛鐵路分段通車 藉公路以聯絡

據記者向郵政管理局負責運輸郵件者探悉、南昌雖已失陷、惟浙贛路東端、仍可通至東鄉為終點、自東鄉至南昌、則路軌已行撤除、西段自南昌至樟樹、路軌亦已撤除、惟樟樹以上、仍照常通行車輛、自東鄉至樟樹一段、路軌雖斷、惟仍可藉公路汽車、自東鄉南向、繞道吉安、再由吉安以達樟樹、故浙贛金桂兩路、仍能維持通車、同時自寧波至金華、自金華至吉安、自吉安至樟樹公路、亦均通行車輛、故郵件運輸、即取道上項公路、由郵局自備之郵運汽車載運、

川康視察團南組到宜賓

◎成都四日電、川康建設視察團南路組、由正副團長李璜黃炎培率領、於三日下午二時抵宜賓、擬在宜賓視察數日、即照原定行程、前往瀘縣、

川康綏靖主任鄧錫侯出巡

◎成都四日電、川康綏靖主任鄧錫侯、四日晨由省出巡視察北道川陝路一帶、及江彰平北安綿等地、隨行僚參謀秘書副官數人、僅帶簡從、巡視各縣治安剿匪及駐軍風紀教育訓練等項、約兩三週後可返省、鄧主任出巡期間、綏署公務由潘副主任文華負責處理、

昆明造幣廠將移交中央

◎重慶四日路透社電、桂滇兩省府今日在此間發表甚重要之文告、華人各界認此舉為西南諸省一致擁護、並效忠中央之更進一步的明證、桂省軍事當局正式宣布、自四月二日起、撤銷第五路軍總司令部、該部獨立指揮桂軍已歷多年、據文告載稱桂軍今後將用其他一切中央政府之番號、滇省府宣稱、昆明造幣廠將移交中央政府、而定名為中央造幣廠雲南分廠、

中美文化協會致電美總統及議員 希望新中立法案不致影響我抗戰前途

◎重慶四日電、美國會現正討論新中立法案、中國人士咸認新案內容不利於中國、中美文化協會為此特致電美總統羅斯福及議員畢德門麥克諾諸氏云、中國輿情對於美國會現在討論中之中立法案若干條款、深滋疑慮、僉認際此中國正為民族生存與國際正義奮鬥之時、該項新條文不宜使中國處於不利之地位、本會目的原為增進中美邦交、切盼新中立法案不致使中國抗戰前途遭受任何影響、

臨診三十餘年 實驗治淋專家 周文卿醫師

自闢實驗室・檢驗病菌・確定愈期・專治一切急慢性淋病・安全穩安・立具保單・限日斷根

實驗治淋法——保

本醫師憑三十餘年之治淋經驗・綜合病情要點，依據科學理論，加以臨牀實驗所成之特殊治淋方法，收效迅速，急性淋病約五日至十日便可安然痊愈，慢性淋病，至多亦不過兩星期左右，即可完全斷根，治時毫無痛苦，愈後永不再發・凡他處因治療失當或久醫未愈者「可來一試」保證十分滿意

特備 德國高倍顯微鏡●高山人工太陽燈 最新超短波電機●新型橫痃消散機 柯羅樹亞石英燈●德國蘇魯克斯燈

凡貧病患染初期白濁橫痃下疳前來包醫一概只收醫費十元包括打針電療服藥等在內醫至完全斷根為止○

時間 上午九時至下午七時門診六角 七時以後至九時一元二角星期照常

地址 六馬路電車亭子西首存濟醫院

實隆醫院員役舞弊嫌疑 一票兩用 院監發覺 拘究三人

白克路實隆醫院[illegible]上海人[illegible]及用人[illegible]、因有串同利用職務上之便利、[illegible]前日[illegible]報告新聞捕房、派探[illegible]二人拘獲、昨晨解送特一院刑二庭、[illegible]刑法三二九條、三四二條詐欺背信[illegible]、並陳明案情、謂被告等[illegible]、每張一元、一票兩用、[illegible]如有病人前往求治、先行掛號、取得掛號單、[illegible]、被告[illegible]再行使用、串同詐欺、[illegible]研究、被告[illegible]律師代辯、[illegible]向西人[illegible]訊問之下、諭令押候改期再核、

新裕航業公司詐騙嫌疑 ◇◇◇ 吸收保證金 廣招員役 發覺疑點・扭進捕房

泰州人石少亭（年三十五）・常州人吳金生（年三十七）、去歲十二月間在福州路八十九號中興銀行樓上設立新裕航業公司、一方散佈招請職員空氣、一方吳自任為正買辦、當有李雁賓者、自往接洽、繳付國幣一百元、任司帳職、並經吳定李之月薪為三十元、當時吳等以包租輪船裝運客貨為號召、除李雁賓外、復有張漢川・周慶保、亦各與吳接洽、以三十元保證金為充任管船職代價、另由李等介紹所有明繳保證金五十元、李吉元・陳賢安・蔣阿寶等各繳三十元・十五元不等、或為管艙、或為茶房、且均經吳規定、月薪三十元・二十元・十元不等、詎李等於繳付保證金後、終日枯坐於其所謂辦事處內、無所事事、日久群相猜疑、乃向吳等質問、其所包船隻何不見面、李等情知遇騙、相約同時四出尋覓、直至昨日始經在匯司捕房區域與石吳兩人撞見、當將兩人扭入匯司捕房、經華探晉金標調查之下、確悉兩人實有罪嫌、一併收押、候解法院訊判、

同孚路盜劫殃及收捐人

同孚路二一四弄一三二號、昨日上午八時、突來三盜、持手槍一支、嚇禁聲張、時適有收房捐人在彼收捐、當被刦去現鈔八十餘元及該號財物三百餘元而逸、

賭博發生糾葛 濫發支票判罰

寧波人夏炳坤、四十五歲、住滬石路德元坊八號、去年九月間、在某俱樂部賭博、贏得陳渭順（三十九歲住居康悌路四五五弄三號）鈔洋三百十八元、當時以無現款、簽給支票一紙、係二十七年十月廿六日期、詎到期夏持票赴銀行兌現、當以陳之存款不足、致遭退票、經夏迭向陳提出交涉、未有結果、遂延律師具狀特一院刑庭、自訴陳渭順濫發支票、除請求治陳以應得之罪外、並附帶民訴、該案法院准詞、昨由蔣推事傳案雙方均由律師出庭、據自訴代理人聲稱、私訴部份已在外和解、刑事部份、請求依法判決、據被告辯護人稱、該款係賭博輸給自訴人者、依法不能保護、請求駁回原告之訴、蔣推事核詞後、當庭判決、陳渭順濫發支票、故意超過金額、處罰金十元、如易服勞役、以一元折算一日、

浙省府振濟東沙洲災民

[illegible]富春江之日軍、經[illegible]、浙江省政府[illegible]東沙洲、[illegible]日前[illegible]省政府會議時、[illegible]東沙洲災民[illegible]二千元

未婚夫婦輕生 身懷出國護照

從四川回來 擬赴滇受阻

在三日午後四時、有青年男女一對、偕赴處洽卿路東方飯店、租賃五六一號房間投宿、於循環簿上男子自書姓名爲李仁生、二十二歲、本地籍、同宿以後、未見他異、及至昨晨（四日）四點二十分鐘時、値班茶房突聞五六一號房間發生呻吟聲、料有變故、啓門入視、祇見該一對男女、巳服某種毒劑後、發揮其毒性、在臥牀第、面色慘白、即報帳房間、轉知老闆捕房、召救護車到來、將服毒之男女舁送仁濟醫院、惟中毒甚深、入於昏迷狀態、由醫師爲之悉心救治、至今尙未脫離險境、聞該兩人身畔、藏有往國外之護照兩紙、一醫蔡後、即化名李仁生之男子、女書鍾心影、年二十歲、留有絕命書兩紙、雙方告別其父母、蔡後且另有別兄之書、滿紙皆爲罪己報恩來世之語、調經記者探訪所得、此一對男女、爲未婚夫婦、均爲太倉人、去歲訂婚、蔡父業鹽、頗雄於貲、現寓本埠寧波路六十六號、蔡父則在外埠作賈、家中祇母女兩人、滬戰以後、故鄉淪陷、女則奉母避難來滬、租屋不得、寄寓於同學姊妹張姓家、張家在小沙渡路三三七弄一七八號、去年一對未婚夫婦同赴四川、後再擬赴雲南、尋找工作、旋因四川至雲南車票、購買不易、須於數月以後、方幾售得、遂於本年陰曆正月間、繞道返滬、最近又擬赴雲南、惟雙方家長堅不放行、而鍾心影之母又不諒乃女之所爲、母女之間、常生口角、此一對未婚夫婦乃萌自殺之念、三日之午、兩人同赴蔡後之兄處午餐、餐畢偕出、不料遽赴東方飯店演變服毒之慘劇也、

「楊六郎告御狀」受驚

大隊中西探捕 馳至安納金路

搜查維揚大舞台

捕六十餘看客

昨夜九時、法租界警務當局得外來秘密報告、謂有大批不良份子聚集於南陽橋安納金路六十二號維揚大舞台內、恐將滋生事端云云、法警務當局立派大批中西越探捕、由警務副、監勃郎歇督率、分乘警備車等、馳至該維揚大舞台、先將四週警戒、禁止出入、即進內搜查、時適値該台演唱楊六郎告御狀、觀衆不知眞相、頗爲驚慌、各藝員亦祇得暫告停演、搜查歷一點三十分鐘、始行完畢、結果有觀客六十餘名（內有不購票者）被帶往捕房偵訊、該台同時即繼續演劇、聞法警務當局對被捕之人、逐個鞫訊、所有被嫌疑處、經解釋而證明爲安良分子、即行釋縱、身畔搜出可疑之物件者則暫予羈留、須再加以鬫查也、

南京路熱鬧地段 福來票行盜刦

被刦法幣一千餘元

南京路六百二十二號福來票行、專經售各項獎券、營業鼎盛、昨日下午七點二十五分、突有三盜二執手鎗、闖入該票行、由一盜用迅速手段、趨至帳台畔將當日市洋刦掠一空、得贓逃逸、後由事主檢點、計被刦去門市經售所得之法幣一千餘元、乃據情投報老閘捕房、請爲查緝、

機器上斷指 歸咎店中人

[illegible]

A.B.C.

內衣・襯衫・童裝・工裝・西裝・

請用 A.B.C. 衫聯袴

夏令將至 更換衣?

本牌內衣 永安 先施 大新 麗華 各大公司 均有代售

中國內衣百貨公司

南京路五六二號・電話九一〇一六五

面友

白嫩去斑

黑人牙膏 空盒二只或空管二只或空盒空管各一只

小號面友 空盒二只或空瓶二只或空盒空瓶各一只

大號面友 空盒一只或空瓶一只

各可換券一張

黑人牙膏

領獎處 百昌行 江西路廣東銀行大廈五層樓 電話一三三九八 星期休假電話二二八九一三三

空盒管瓶 可換

惜物生利券

頭獎可得

住宅（西式二層）新建衞生設備

獎學金 小學至大學止

存摺 上海銀行四千

汽車 飛霞脫四門

尚有名貴贈品九種隨心所欲

二獎至五獎附 銀行禮券 頭獎末一二字相同者俱有名貴贈品

五月十日當衆拈號 三天後在新申二報揭曉

索閱詳章及換券・・・・・各大公司百貨商店

故建築業商人陶雲峯之子 戀舞女 不能同居安枕

分居已久之髮妻 向捕房 告發 公訴

本地人陶雲峯、以經營建築業起家、積資頗豐、向住滬西康腦脫路七百五十一弄六號、其子陶章榮、現年四十歲、在民國十七年正月廿四日、經陶雲峯爲章榮取浦東女子郭林珍（三十二歲）爲室、但自郭氏過門之後、夫婦之間感情殊不融洽、勃谿時生、陶章榮且時將氏凌虐、雲峯憐之、遂令其媳與子分居、由雲峯按月給付氏生活費二十元、並爲顧及渠老年後氏之生活起見、乃於民國二十二年七月十五日、挽金鴻翔爲證、認媳郭林珍爲養女、

延莊振甫律師簽訂契約

訂明如將來雲峯年老逝世之後、郭氏得以養女之資格、承繼其所有遺產之應得分、及至民國二十五年八月、陶雲峯因病逝世、詎所有遺產悉爲陶章榮所

執掌

堅不願照其父所訂之契約、將財產與郭氏照分、氏遂於民國二十六年對夫陶章榮提起分析遺產之訴於第一特院民庭、由彭時推事判令陶章榮應將陶雲峯遺產交出、與郭林珍分析、從此以後、夫婦間之情感更形惡劣、如同

冰炭

郭林珍則另居貴州路新逢吉里一七七弄十號、最近郭氏忽偵悉所天與一舞女名陳麗珍（蘇州人二十歲）者結合、同居於老宅、竟作鵲巢之鳩佔、迄今已達三月有餘、而視精糠如陌路、心有不甘、故於上月十五日投戈登路捕房報告、請求

查究

當由華探長朱夢威・探員陳善繼稟請特一法院簽出傳票、於十七日馳往偵查、果見陶章榮與陳麗珍同居一室、於是即請求特院簽出傳票、飭傳陶陳二人、於昨晨投特院刑四庭候質、昨晨由戴榮鐸推事開庭傳訊、二被告均抗傳不到、捕房律師錢恂九陳明前情、依刑法第二三九條强非罪對陶章榮陳麗珍

起訴

因被告抗傳不到、故請求出票拘提、本案應請改期再訊云云、繼由陶郭林珍陳明經過、表示對夫及姦婦均須告訴等詞、戴推事核稟之下、諭本件改期再訊、

懷亡兒 婦人服毒

[illegible]

購辦粧奩 不任兄家

……鄭人被控……

妨害家庭

[illegible]

夫死經濟恐慌 少婦呑煙

[illegible]

棉布莊夥辭歇後 騙貨銷贓不及逃

[illegible]

法租界各馬路 花會機關何多

捕房到處搜捕

第二特院

審判七起

花會賭博、自毛阿祥李筱寶等在滬西設立總機關後、一時受其迷者、比比皆是、日昨法捕房捉賭班至晚出動、破獲花會總筒達七處之多、經解特二法院刑八庭、由法租界行政當局律師袁家潢以賭博等罪提起公訴、朱趙哲推事訊明犯罪之輕重、分別判懲、或諭改期再訊、玆分紀如下、

[illegible]

黃浦江中 英日輪互撞 興裕損壞頗重

英商輪興裕（譯音）輪、載重一・〇一五噸、於三日晨八時三十分、在黃浦第二十八與二十九浮筒間、突與日輪漢山丸（譯音）相撞、據悉該興裕輪載滿貨物、擬駛往福州、船正行駛至二十八號及二十九號浮筒時、與日輪互撞、致船被衝向黃浦下流、相撞原因、由於日輪漢山丸正欲駛進碼頭也、聞興裕輪損壞頗重

水巡捕房 巡船老大 失蹤

海關水巡捕房巡船老大朱小毛、三十四歲、丹陽人、服務關內已達十五年之久、不知如何、於三十日午後一時外出、突告失蹤、當由西捕頭何達夫轉請各捕房調查多日、並無下落、即浦江上下游浦面各處打撈、亦未發見尸身、朱失蹤時、身穿玄色嗶嘰夾衣、線呢夾褲、布底鞋子、其口內裝有金牙兩枚、如租界區域以外有人見該老大者、不論生死、均可赴水巡捕房報告云、

柏蘇邨小火警

[illegible]

乳棚違章受罰

[illegible]

鎮江袁樹珊

寓靜安寺路同福里十二號

下午三時至八時 電話三八七六六號 候教

所著各書 現已出齊 編次簡明 無師自通

述卜筮星相學 特價六角
增訂命理探原 實價四角
標準萬年曆 實價五角
大六壬探原 實價六角
增訂選吉探原 實價六角
資卜屈言 實價二角

紫色屋

凡士探案

美國范達痕著 程小青譯

版權所有 不許轉載

第十七章 黑暗中的鎗聲

（七月二十二日・星期五・中午・）（一九八）

態度的。因此在談話的終局，麥根似乎不免有些兒着惱。

麥根竭力剋制着他的情緒，在抱怨而仍不失尊重的語調中，向凡士說道：「凡士，我想你總明白，憑着我是警務部長官的地位，你雖不肯坦白表示，我可以强迫你在海上把你剛才給他的那張黃紙拿出來給我瞧。」

凡士回答的語聲也像麥根一般地嚴冷。「我完全明白這一點。但同時我也知道，你決不肯這樣幹」。我覺得他眼睛裏表示一種諷刺的神氣，除了在「黑旗子」一案中曾表示過一次以外，此刻是第二次。「我確實相信你不會得這樣幹，你在這一回事上，也決不肯施用你的合法的權力」。他的語聲驟然間柔軟了，臉上也浮現出一種溫愛的色彩。他又補添說：「麥根，我需要你的信任心一直到今夜爲止。我要你相信我，我的看似不近情理的固執是有着特殊的理由的」。

麥根把眼光在凡士臉上停留了一回，隨即移開去，忙着燒一支雪茄。他帶着惱怒的聲調，咕着說：「你眞是一個累贅的厭物！我深願我不曾認識你」。

凡士答道：「麥根，你莫非自己抬高你自己的身份，以爲我和你在巳往十五年中的交誼起爲特殊愉快的嗎」？

凡士說完了話，做出一種我以前沒有見過的舉動。他向着麥根跨前一步，又伸出他的手來。麥根旋轉頭來，並無驚異的表示，握住了凡士的手，顯出誠意的

Hormspermin

男子性神經衰弱之救星

賀爾賜保命

爲國產賜保命製劑之極品、具有六大特點、故雖不事宣傳、銷路年增、凡腰酸腿軟、頭目暈眩、遺精無縮、疲倦乏力等早老病態、本品是最對症之藥、

上海新亞藥廠製造

各大藥房均售

山得爾彌地

治淋聖約 絕無僅有

法國老牌

中國總經理 法商百部洋行

鄭福蘭珍珠八寶眼藥

[illegible]

雜糧及其製品 海關否認准轉口

關於雜糧及其製品、江海關已允轉口問題、各界頗爲關注、昨據江海關高級職員表示、對外傳已准雜糧轉口之事、認爲不確、蓋江海關對於上海國米之出口或轉口、迄今仍在禁止中、但爲顧全救濟難民起見、如係救濟難民之賑米、經相當證明者、特通融准予輸出外、如商人謀利、擬將雜糧報運出口、則仍絕對禁止、（新新社）

緝獲黃金 照章標賣充公

黃金私運出口、爲財政部所禁止、凡海關緝獲此項金貨、應卽照章充公、茲悉江海關方面、最近先後查出、去年十月二十五日黃漢森携帶金條三十件、又本年二月三日張兆康携帶赤金三十二根、均被海關緝獲後、標賣充公、雖經關體去函解釋、並無效力

日方企圖壟斷鮮猪業 阻撓英輪裝猪 英商力爭仍運來滬

日人企圖壟斷猪業獨占運滬後、英商資賜洋行及太古公司各輪均遭阻撓、由日商大陸物產公司代理之千代丸強裝、至英商資賜洋行馬勒輪及太古公司黃浦輪、於上星期日下午五時、船泊新港裝載鮮猪二千隻、爲日輪前來干涉、聲言該處猪隻運滬、日商已有優先權、英輪不得越權裝運、當時駁船上裝運華籍工人一名、因行動稍遲、致爲開槍擊傷、其旨在阻撓英商船隻在中國口岸裝貨、壟斷英商在華之航業、但馬勒輪對日方之阻撓、據理力爭、結果仍裝猪來滬、黃浦輪並裝有蛋魚等貨來滬、

額外加費 猪客反對

日商大陸物產公司之千代丸輪船、在江北新港口岸、強裝該港輪船代理行所配裝、英商資賜洋行之克立司丁馬勒輪、及太古輪船公司之武穴輪之鮮猪一千餘隻、於昨日由新港抵滬、竟每日於關稅之外、再加額外費二元、猪客均反對拒絕繳納、以致不能提貨、鮮猪在輪上因延擱時間過久、死傷甚多、猪客因血本攸關、均甚憤急、該項糾紛正在交涉之中、截至發稿時尙未解决、

青龍港航線 定期復航

蘇北之海門青龍港、自被封鎖、禁止航輪行駛、爲時已逹半年、茲據本市航業界方面消息、青龍港業已經日方開放、准許外輪行駛、茲有德商航輪已向日方接洽就緒、將定八日首次由滬開往復航、並悉長江下游各內港航班、前受影響停航後、所有各埠客貨、均改道海門各口岸轉運、各外商公司紛紛派輪競航、已成爲內港最繁盛之航線、

工部局車務處 警告汽車夫 嚴守交通規則

公共租界工部局車務處處長、近爲策勵界內汽車駕駛人遵守各項交通章程、特頒下警醒之警告一種、發貼各汽車公司等處、以促各汽車夫注意、其原文略以凡汽車夫如違犯各項交通章程、當由捕房從予處分、若屢犯不悛、其開車照會、當卽收回註銷、

貝勒路恒昌里 房客反對加租

法租界貝勒路恒昌里房地產、係地產商朱品生之所有產、委佑尼干律師經租、近通知各房客自本月份起、照原租約繳付、該里房客四十餘戶、因業主當此非常時期發出變相加租之通知書異常恐慌、故於前晚召集全體房客商洽對付辦法、各房客僉以自民國二十四年八月份起、照新租約付租、迄無拖欠、一致反對業主變相加租、當場推定代表負責向業主交涉、同時聘請徐琳律師依法救濟、徐律師受委任後、昨已代表該里全體房客致函佑尼干律師轉業主朱品生、要求撤消加租成議、

工部局發表 本年度西董日董 定期與華董五人同時就職

工部局之一九三九年度西董日董選舉提名、已於昨日（四日）正午截止、經提名之候選人僅有九名、故無須舉行投票、下開各董事將於本年四月二十日與華董五人同時就職、華董人選尙未經通知工部局、康尼斯 A.C.COONEY、史克令 C.S.FRANKLIN、赫萊 G.A.HALEY、凱司威 W.J.KESWICK、麥唐納 R.G.MACDONALD、米契爾 G.E.MITCHELL、岡本乙一、杉坂富之助、本年度之地產委員候選人、經公共租界內之註冊地產業主提出者、僅有薛爾貝 R.D.SILBY 一名、卽作爲當選云、又上屆華董爲虞洽卿・江一平・郭順・袁履登・奚玉書等五人、

萬國商團 十六日檢閱

工部局商團常年檢閱會操、定於本月十六日（星期日）下午三時舉行、屆時將由該局總董樊克令爲檢閱官、

中國歷代書畫 公開展覽 徵求珍品

中國歷代書畫展覽會、爲籌募醫藥救濟經費、闡揚我國古代藝術、特由褚民誼・劉海粟等發起、徵求海上各大收藏家同出珍品、公開展覽、門券所得、悉數交與上海醫師公會、作爲醫藥救濟事業之用、該會辦事處萊市路四四〇號、電話八二一六八、

昨日各界 熱烈慶祝兒童節 小學生慰問難童情緒熱烈

昨日（四日）爲中國第八屆兒童節、本市各慈善團體、難民收容所難童暨各小學校學生、於上午九時依照規定辦法、分別集會舉行慶祝紀念儀式、並有遊藝助興、由各學校教員及難童教育人員講述兒童節紀念意義、兒童節籌備會主席陳鶴琴、副主席陳濟成・伍維德、於上下午分赴各處電影院與公園視察兒童紀律與秩序、中央・滬光・卡爾登・金城・新光等十大戲院、上午特放演兒童電影、免費供兒童參觀、各戲院莫不客滿、工部局開放公園、但兒童遊覽、自晨十時起、各學校各收容所兒童由教職員領導結隊赴各公園遊覽者甚衆、各兒童均天眞活潑、充滿愉快情緒、各醫院療養院特免費爲兒童檢查體格、以增進兒童健康、一部份小學校學生復組織慰問團携帶糖果等、赴各收容所慰問留養災童、情形頗爲熱烈、

宏興藥房 鷓鴣菜遊藝會

兒童觀衆達萬餘人

昨日爲第八屆兒童節、宏興大藥房爲慶祝起見、除在門市部贈送大量玩具外、並假天蟾舞台舉行盛大之鷓鴣菜世界慶祝兒童節遊藝大會、由電星本麥・淑英小學學生參加表演木偶從軍・潘玉珍藝術團表演國術・哈台・韓蘭根・劉繼群・洪警鈴・殷秀岑等扮演滑稽喜劇暨其他精彩節目、並由大明星「中國秀菜」任招待、由該藥房主人張汝璋親自招待、觀衆兒童萬餘人無不笑口大開、認爲滿意、當時會場盛況、實屬空前

青華中小學 救濟難童

[illegible]

衛生署令頒 藥劑生領照辦法

[illegible]

謝陸婚禮

海上聞人謝葆生君長公子文元、與公共租界工部局警務處陸故督察長連奎君之三女公子桂芳女士、昨在靜安寺路仙樂大禮堂舉行結婚典禮、儀同玉樹臨風、一則奇偉英俊、一則貞靜幽嫻、宛如芙蕖出水、葆生君多福多壽多男、已極人生樂事、對此佳兒佳婦、宜其笑顏逐開、

姚捕頭家封案獲盜 會綁張姓子 七千元贖出

陳志明查無關係釋放 其餘六犯改期再訊

靜安寺捕房華捕頭姚家律、家住滬西大西路三百三十九號、本年二月廿六號、突被盜匪多人持械侵入、劫去財物一千一百另四元、又手鎗二支、以及子彈、業經靜安寺路捕房華探目謝之光・探員趙漣壁・徐永源等於上月十九日在愚園路地豐路等處拘獲是案盜匪許永泉（卽九根）・王玉山（卽溫海泉）・朱雲龍・沈友根・陳海斌（卽小廣東）・江祥宏（卽捕制）・陳志明等七人、抄出手鎗四支、以及首飾銀行存摺、（手鎗中內有二支卽爲姚捕頭被劫之物）、一併帶入捕房、解送特一院訊押在案、茲經承辦此案之中西探查得若輩除陳志明外、餘均曾於本年三月十一號夜十時許、糾同在逃之李阿二闖入閘納路一八九弄三十九號張志銳家、將其三歲子合仁擄綁而去、嗣後致函於張、勒贖巨款、由張派人與匪黨在虞洽卿路遠東飯店接洽結果、由張以七千元之代價、將其子合仁贖出、詎業經告張切勿報告捕房、又於本年二月十七號搶劫憶定盤路一五六弄七號梁偉明家財物三千五百八十二元七角等案有關、昨晨將所獲各犯解送特一院刑二庭、捕房律師厲志山陳述以上情形、以本案情形複雜、請求撤銷羈押云云、而被告陳志明則查無關係、請求改期特別訂訊、庭諭推事論陳准予先行開釋、許永泉等六人准改期、押候十三號下午再訊、

女助教失身 王潔上訴結果 謝祥生有罪 辦六月 ▼表示不服

常州人謝祥生、今年三十九歲、前在法工部局設立之喇格納路華童小學校任教員時、住居蒲柏路吉益里十四號、於廿六年四月間、登報招請女性助教、有太倉縣劉河女子王潔、年已二十歲、而實足年齡祇十八歲、在鄉間高小畢業、因無力升學、爰來滬求半工半讀之機會、以圖深造、見謝所登廣告、卽去函應徵、當由謝錄用、訂定薪水每月十五元、其職務爲在謝之寓內批改小學生文卷、詎王女在謝處任事約半個月、卽被謝用強迫手段將女姦汚後、許以訂婚正式迎娶、又連續姦淫、王女因體弱被蹂躪以致患病、詎謝竟下令逐客、將王女推之門外、王女至此始知受騙失身、向謝交涉不理、乃由女母王吳氏爲法定代理人、偕女王潔延錢源律師代理向特二法院刑庭自訴謝祥生妨害風化、請求依法訊辦、初審判決、謝祥生無罪、王吳氏王潔母女不服、向高三分院提起上訴、時謝因被學校斥革、並遷移住址、故無從傳達、上訴審停止審判、而謝於八一三戰事發生後、設立人事信託所、登報徵求人員、結果騙去應徵諸人之保證金五百餘元化用、經被害人告發、由公共捕房將謝拘解特一法院訴究、結果判謝處

徒刑一年

謝不服、向高二分院上訴、經高三分院將謝祥生移提到案、開合議庭提審、自訴人方面王潔已經回鄉、而王吳氏已赴八路軍政治部任事、故均未傳到案、僅由其代理人錢源律師到案、向謝審訊之下、宣告終結、定期宣判、各情已誌本報、茲悉此案業於前日判決、原判撤銷、謝祥生處徒刑六月、聞謝奉判當庭表示不服、聲明上訴、庭上准之、判畢、論謝仍還押、候送回高二分院核辦、

檢查旅客 吞沒金條 華捕判刑

法租界捕房四一二號華捕馬忠眞（河南人）、上月二十三日午後五時許、在外灘檢查武穴輪船上下來旅客、在秦興人陳金山身畔抄出金條三根、重約三十八兩七錢、疑係贓物、將陳帶入捕房、華捕僅交出金條一根、其餘兩根被馬吞沒、寄放在麥特赫司脫路同安里親戚家、被捕房發覺、將馬忠眞傳入捕房收押、偵查結果、對馬忠眞依侵佔罪提起公訴、昨由繆推事開庭提審、被告承認圖吞沒金條不諱、庭諭審結、當庭宣判、馬忠眞處有期徒刑一年六月、

時報緊要分類

（一）本欄短行廣告、每行十六字、每天刊費實價一角五分、四行起碼、（四行六角、五行七角五分、多則類推、）

（二）如有出租、召頂、出讓、聘請、徵求、拍賣、聲明、謀事、營業、招生等事件、登載本欄廣告、最爲相宜。

（三）收件處、三馬路望平街時報館分辦事處。

▲遺失▼

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明作廢 [illegible]

失滅圖章聲明 [illegible]

▲聲明▼

王筱弟君鑒 [illegible]

▲啓事▼

汪裕庭啓事 [illegible]

▲招生▼

私立愚園小學招生 [illegible]

▲敬送▼

敬送古宮秘方 [illegible]

▲尋人▼

找尋 [illegible]

平等閣筆記 [illegible]

吹萬樓日記節鈔（二六八）

不常晝夜六時、兒前嘗願求佑父母及溯度傷亡諸魂、並求衆生悔罪、故每願多二時、按合女每夜九時後必來談話、至十二時或延至十二時半去、去卽有功課、至翌日八時後、始稍息、每日無課時間、只四小時耳、此四小時間、近亦常常來此、或在此看書、或觀余寫字、我爲核計、日夜竟少休憩時也、可謂修持不懈、勇猛精進矣、

初十日卽七月七日、陰、是夜余憶亡友胡君寄塵前曾臨乩、許題幽明倡和集、有顯句遲奉之言、今擬再一請、當書一紙焚之、謂題句如已脫稿、乞爲降臨寫出見教、乃未幾而胡君果至、先呼吹萬、卽云承招題詞已成、久不製新章、生澀之至、聊以塞責而已、余曰、公詩已成必好、望寫出、遂寫詩云、天上人間不數才、杲臺溫嶠舊詩媒、三生合有黃肉果、闡發幽明聲始開、又書草草、不及令愛作多矣、余曰、謹拜佳章、感謝之至、乩毫然停、遂去、蓋胡君生時、言語本極簡也、

十一日卽七月八日、晴、是日小暑、與吳君靈園談靈魂、吳君觀余日記所寫扶乩事、深信余言之不謬、願爲登諸報上、以資激勸、余允節鈔後付之、並先爲一序錄於此、（按此序已載於去年七月內報上吹萬樓日記節鈔之首）

爲人不如爲鬼之便

十二日卽七月九日、晴、日間多臥、殊無聊、夜又扶乩、女至、問爾前曾書三四日後欲一回家、不知已去過否、答未去、本思昨夜課畢行、九時至此、見父正理殘書物、煩惱、故略遲數日、闇然則前命嬸嬸所化之錠、爾未去取、家中不知亦有他鬼、被携去否、答家中散鬼亦有、同一施散、任其取之、且亦未必能數萬盡攜、惟母之壽錠、不知亦焚去否、若焚未念經懺悔大錠、亦用不出、兒回去、當代爲收存、余曰、甚矣、生今之世、爲人不如爲鬼之便也、

存書不及十之一五

十四日卽七月十一日晴、檢理日前帶出之書籍、除經部詩類廿四箱、經部總義類六箱、尙完整外、茲又搜得史部方志類七箱、目錄類三箱、譜牒類一箱、集部約五六箱、佛書類一箱、都散亂不堪收拾、余家中藏書共三百八十餘箱、今所存尙不及十之一五也、撫之喟然、

現金續升 回出二〇七〇元大關

歐局鬆弛港幫力進

[illegible]

現金市價

[illegible]

外滙美鬆港緊 美金仍八辦士二五

[illegible]

英滙

[illegible]

美滙

[illegible]

港滙

[illegible]

中央掛牌

[illegible]

滙豐掛牌

[illegible]

大條近遠均跌〇六二五

倫敦三日銀市電、大條銀因投機家售出、致近遠期均跌〇六二五、小交易、市況平、收市後、美商照掛牌少進、出者保留、紐約電、美銀價現貨仍平、孟買電、印銀期現貨均長一安那、市況仍穩、

海外銀市互滙

[illegible]

外幣升降參差

外幣市況、升降參差、但除美金鈔升〇・〇〇外、其他兩跌、均甚微小、

[illegible]

公債。續漲。

統一公債昨繁市況、漲風仍良、因中儲行用貸款又在進行、市有穩和平空氣、以致人心看好、買氣逐漸、上午仁昌同康興大順多均出、大豐潤利元康四號均買、遊浮亦求復進、價遂升起五分至一角半、下午雙方角逐甚烈、仁昌協大聯和十一號力售、同康大豐潤利等再進不止、價又升起一角左右、終比前日各升一角半至三角、九六公債亦升五分、至全日成交總數、共約七十餘萬元、今錄後價於後、

[illegible]

貼水盤旋不變

昨匯劃票據貼現率（每千元）仍盤旋於五十元左右、最後價爲五十元、較與前日相同云、

現紗步入佳境 客銷依然暢盛 成交達四千二百餘包

[illegible]

外棉 美印堅挺 英棉呆疲

[illegible]

英棉

[illegible]

美棉

[illegible]

印棉

[illegible]

中西股票 特別緊要消息

記者昨特向某大公所方面、探得關於中西股票特別緊要消息數則、茲錄之、尙祈讀者注意、

◆昨日爲猶太人假期、是以到所者稀少、中西股市平穩、無甚活躍、

◆怡和股雖紗價高升、竟日成交價廿元〇二角、毫無變動、電車股爲四十元〇二角五分、上海銀公司價六元一角五分、該二項股票需求尙佳、

◆倫敦紐約橡皮原料價格稍漲、在倫敦橡皮存底又減少一千一百卅噸、依照原料堅持出價、則本埠各橡皮公司多有盈利、然買氣仍似萎疲、

紗廠

[illegible]

橡皮

[illegible]

各國橡皮現貨市

股票

[illegible]

以每一月、各種價格、平均升（一）比較漲跌、於上海橡皮股票指數（一九二八年六月九日市價爲一百分）以海通股票及其他各種（聚業公所編製）

上海橡皮股票

[illegible]

上海普通股票

[illegible]

華商電氣股 最近做開價

華商股票行市、昨稍有做開過、華商電氣公司股、價每股五元四角二分半云

慈善券今日開獎 大陸電台播送號碼

[illegible]

習字機會

[illegible]

「精神特靈」 健腦補腎丸 贈送試服盒

[illegible]

西風月刊 再版出書

[illegible]

大光明 祇有今天獻映 二時半 五時半 九時
喬治勃倫 奧薇哈蘭 佛蘭翰 約翰潘納 三大明星領銜最新傑作

一個熱情美人！兩條好漢！凌霄
"Wings of The Navy"
海軍之翼
准明天起獻映
秀蘭鄧波兒主演滑稽歌舞趣情鉅片
小東西
看來像小東西 實在是大好老
感化大富豪！改造小紳士！識破貴婦人！

南京 今天起隆重獻映 二時半 五時半 九時
全部絢爛五彩 香艷歌舞詼諧愛情鉅片

無比匹儷
SWEETHEARTS
珍妮麥唐納·· 奈爾遜埃第
比翼雙飛
（日戲）（夜戲）[illegible]

國泰 今天起日夜開映 二時 五時半 九時
埃德門羅 安托德 合演緊張刺激偵探鉅片

THE SQUEAKER
花園命案
加映 五彩卡通 五部
主演 康絲登裴納 神秘離奇香艷熱辣鉅片
風流女鬼
狗身半現白日飛！海濱刺激武稀奇！

大上海 今天榮譽獻映 二時 五時半 九時

"Marie Antoinette"
瑪琳希拉 空前會銜 泰羅鮑華
絕代艷后
◀不日映大音樂偉構▶ 唯一小歌聖大傑作
竇貝白玲 金山漁歌

映演日期	今天日夜開映	星期六：五	星期二：三	星期四：三	座價日夜一律
光陸	奇異大學（明天映·大家發財）	偵探夫人	銀翼春秋	月宮樂園	一元一角 五角五分
金門	新婚之夜（風流浪漫香艷巨片）	小紅伶	牛郎織女	星期一映·奇異大學 星期四映·大家發財	八角五分 五角五分
麗都	流浪公主	古董教授	軍校風光	新婚之夜	八角五分 五角五分
巴黎	月宮樂園	巨人谷	北海漁光	流浪公主	六角五分 八角五分 四角四分

新光 寧波路廣西路口 電話九四五九〇
今日三場 三時半 五時 九時半 座價一元、七角、五角
藝華新型鉅片 嚴幼祥製片 陳鏗然導演 爲國迷全影迷專製
影城記
王乃東 李英 路明 關宏達 文逸民 余琳（合演）
全市影迷票伶星在本片中聯合演出

金城 北京路貴州路口 電話九〇一一四
今天開映 二時 五時半 九時
二十四史唯一怪傑 五千年來人間尤物
顧蘭君領銜
武則天
新華巨片 方沛霖導演

滬光 今天三場 二時 五時半 九時
座價五角 七角 一元
轟動全國 震驚歐美
今天隨票附送陳雲裳簽名照片每位一幀
陳雲裳精心傑作
木蘭從軍

卡爾登 昌興公司
全日開映 今天場 ·瑪琳希拉·
閨怨
The Barretts of Wimpole Street
啟事 [illegible]
星期五、六、日 [illegible]
金銀島

黃金 （武俠明星）勃克瓊斯
草莽豪傑
今天三場 第一場 第二場 第三場 天天客滿
明天開映 泰山出險

浙江 （四馬路浙江路口）
珍妮麥唐、奈爾遜埃第
桃花恨
即將公映 勞萊哈台 招財進寶

平等閣筆記 每部大洋八角 毛邊紙大洋一元 有正書局啓

運動場

今日節目

籃球 今晚三場 [illegible]

排球 今晚三場 [illegible]

籃球歡迎賽 [illegible]

乒乓 第二幕 [illegible]

乒乓 今晚第三次 [illegible]

乒乓 今晚十二場 [illegible]

雜事即景

㊂光寶中學將於下月發起光寶盃籃球賽，分甲乙組，將邀百樂門華聯等隊參加，此之謂先下手爲强，屆時成績如何，尚在未定之天。

○○○○

㊂友聯籃球隊昨以四十九比五十九敗於轟炸，勝負之關鍵在友聯之周文泳未來，而轟炸之孔廣益投籃甚準，兩隊定明日再決雌雄。

○○○○

㊂復旦校友籃球隊定本星期五下午五時半在啓昌拍照，七時在中青練習，對中青之慈善賽，下星期六開始。

○○○○

㊂楊兆祥之乒乓所以能勝陸漢俊，其訣巧在向兩角長抽，不使陸氏上網。

○○○○

㊂張達生在乒乓慈善賽戰勝李宗沛後，因不知保養，致於個人錦標賽時敗於劉紫岩。

○○○○

㊂孫惠培昨在中青作跳繩表演，周達雲批評他兩手太嫩。

○○○○

㊂李祖萊除主持復旦校友籃球隊外，並組鹽業銀行排球隊加入西青，可謂熱心業餘運動。

○○○○

㊂陳學崇介紹李震中至克信鞋公司買皮鞋，謂穿二年不壞。

○○○○

㊂香港甲組足球聯賽現狀，南華南以三十分（十五勝四負）居首位，次爲海軍，得二十九分，（十三勝三和三負）又次爲東方會，得二十七分，（十二勝三和四負、）南華希望殊濃。

籃球今天有生客

神戶中華隊由加來　美童隊出而迎接

日本神戶之加拿大中學籃球隊，此次利用春假，出征滬濱，原定昨日搭由加拿大皇后號輪抵此，旋以中途遇霧，遲延一日，於今日下午二時到達，全隊球員共十人，（奧朋因病未來），由教練奧斯汀率領，此外尚有教員一人及球員之家長七八人同行，該隊將由本埠美童公學招待，寄宿該校，今日中午美童之體育給獎會中，原擬請該隊爲貴賓，恐已不及參加，該隊到此後，即將於下午四時三刻與美童公學作到滬後初次賽於美童健身房，裁判康拉特、克夫門，按加中係日本關西區中學聯隊錦標賽、本季出戰十六場，僅負兩場，與神戶外僑代表隊劃船會角逐三場，結果以二對一告捷，復與東京美童公學對壘，又以七分之差獲勝，其球藝造詣之深，直可與甲組球隊相頡頏，惟日本籃球水準較低，據一般推測、實力或與滬中相仿，究竟如何，當可於今日一戰窺之、美童爲本屆中西中校聯賽季軍，多新進人才，或難與已受訓三四年之加中隊員相抗衡也，門票一元，在美童健身房門口發售，茲將今日雙方陣容錄下、

▽加中　奧斯汀（教練）、J克拉克（隊長）、E克拉克·希佛萊·海盖脫·愛倫斯·卡華琪·巴爾登·魯濱遜·馬丁·山田（兼幹事）

▽美童　培爾奈泊·鮑特惠爾·霍司堡·赫泊斯·番琴生·亞爾門·鮑爾·朋傑敏·勃明·弗利門·透雷·鄧司格·勃列登·亞爾門（幹事）

▽加中隊員國籍包含美人八、英人二、日人一、

精武盃

十組冠軍奪標　陸漢俊較有希望

精武杯全滬個人乒乓錦標賽、昨晚舉行十組冠軍循環賽於該會球室，陸漢俊乘戰勝劉紫岩之餘勇，復與新將於凌霄交鋒，上場即失一局，幾爲所困，幸賴經驗與機巧，連扳三局，反敗爲勝，馬廷亮對陳兆文之戰，最爲精彩，老馬特別賣力，竟以直落三擊敗陳兆文，殊出意外，最後楊兆祥打來大見心慌，末遭劉紫岩毒手，末組短擋好手李宗沛因輕敵，致爲張志鴻所敗，今晚七時起，仍在原處舉行，門票分五角，三角二種，收入悉捐入慈善事業經費，茲誌昨晚戰續如下（今晚秩序見上）：

陸漢俊勝劉紫岩	三比一
於凌霄勝張志鴻	三比二
張　英勝郭錫權	三比〇
馬廷亮勝陳兆文	三比〇
陸漢俊勝於凌霄	三比一
楊兆祥勝劉紫岩	三比二
張志鴻勝李宗沛	三比二

一幕友誼籃球　慈聯戰勝中華

慈聯籃球隊係各收容所職員組織，自加入新大盃籃球賽後，[illegible]，昨約中華中學籃球隊作友誼賽，上半時中華以十七比十五領先二分，下半時慈聯 [illegible]

三益乒乓一鳴驚人

銀行冠軍竟被擊敗

三益乒乓隊新組伊始，[illegible]，昨晚又約銀行杯冠軍四明銀行乒乓隊作友誼對抗賽於三益球室，四明擁有銀行個人冠軍 [illegible] 及老將劉顧洲、鄭敬銘、吳沛勝等，[illegible] 雙方戰績如次、

三益隊	四明隊	比數
[illegible]	[illegible]	[illegible]

出自名門

李惠堂介紹星中隊（二）

㈡謝慶福　這名字，恐怕國內球迷也有點耳熟了，他有天賦的雄偉軀幹，射球勁而有力，尤精頂上功夫，在國內表演過幾次，都受人激賞、近年來全馬來亞任中鋒者無出其右，曾一度於民廿一年在歸星途中效力南華征菲，這番捲土重來，必有佳妙的發射鏡頭，在嘉山映出、

㈢星洲的名中衛蔡文禮第一次來港演出，已爲球迷所重視，有謂其藝術堪與林玉英相伯仲，在星代表埠際隊出席多年，民廿五柏林世運、雖已退化，仍被選作我國代表，則其黃金時代之球技如何，可不問而知，可惜世運歸來便退隱了，

㈣徐亞輝，雖則在國內賽球的時候多，但他卻是個道地的星洲產品，他成名也在星洲，民十九年已被選作埠際代表了，他的長處相信港滬粵三處的迷胞都領教無遺，不用我來曉舌了，

㈤去年才離開南華返星的鄭季良，和徐亞輝一樣地是名播國內的星洲土貨，自民廿一年加入南華後，便聲譽日隆，是足球界不可多覯的攻守全材，這次不能隨隊返港觀光，殊爲憾事，

㈥鄧約翰，一九三一年到過祖國，但凡曾和他接觸過的球友，都領略過他的守衞術了，他不特是中後衞的良材，而且田徑方面也很有成就，這回隨隊作「賽球領隊」，我們一定有機會饗賞他的妙技，

㈦左中衛林志泉，是我本人認爲前年世運隊左中衛的理想人物，他冷靜的頭腦和超人的機智，使他短小的身材毫不吃虧，他傳交準確，敏捷耐戰，環顧今之國內，實無足比擬，可惜他因事放棄被選權，連足球也不再玩了，如此良材，祇曇花一現，眞足球界之大損失，

將看最後壘梯競爭

中西女籃　崇德又勝

中西女中籃球賽，昨日下午五時崇德對工女中交戰於美童健身房，崇德諸將、聯絡純熟，工女中顯非其敵，上半時崇德以廿九對十二佔先，總結工女中以二十對五十三慘敗，崇德郭慶華·鄭綿梓得分累累，厥功最偉，此賽僅餘壘梯對崇德一場，即告全部結束，茲錄最近形勢如下、

隊名	勝	負
壘梯	五	〇
啓秀	五	一
崇德	四	一
美童甲	三	三
工女中	二	四
聖心	一	五
美童乙	〇	六

來年世運　我參加三種

足籃球與國術　褚民誼著手籌備

[illegible]

三角越野壘賽

九日晨間

[illegible]

（附誌）崇德對壘梯之一場、已定本星期六下午舉行、

麥克那盃

二英里　十七隊先行預賽

[illegible]

西青排球乙組

梅盧大勝電力

[illegible]

美童公學體育

今年給獎

[illegible]

平等閣筆記 每部大洋八角 毛邊紙大洋一元 有正書局

田力球 今晚七時起賽
● 前八盤 ●
1 安力凱　2 楚曼地　3 海拉多　4 佛蘭多　5 卡禮加　6 晋登巧
● 後八盤 ●
1 沙陸門地　2 泰寶達　3 古禮地　4 亞爾培地　5 后蘭多　6 安杜利

上海新世界
門票一角買一送一
◀中華大劇場▶
取金陵 文章會 長板坡 金鎖記
三本 桃花女
振社話劇　越劇
張萬胡范　兩裘
一個雞蛋
電影場 萬花樓
向張吳　筱傳筱
裴揚華 包一飛　唐笑飛 大娃娃

先施樂園
京班男女合演文武京戲
教子成名 華容道
頭本 塞外奇緣
影戲場 恒娘
筱榮坤　小王艷秋 劉慧君
收關勝 玉堂春
二本 彭公案
娛花吉揚新國

永安天韻樓
新影戲場 初戀
南部影戲場 無妄之災
◀大京班▶
翠屏山　虎
劉春山盛呆呆 每晚登台
◀新柳社▶ 葉秋心 杜鵑 珍珠塔
◀聯合社▶ 化裝申曲方卿 九本 落金扇 唱道情

榮記共舞臺
電話八五八八九 八四八〇八
今夜初次獻演
第十三集
一人飾兩角　希奇古怪·同時登場
燕子做媒人
電影中常常看見 舞台上最新發明
追魂珠
若即若離 會說話 又會飛
攝魂吸精 制人死地
火燒紅蓮寺
瑞雪紛飛 紅日高昇

卡爾登大戲院
（今晚）最後八天
頭本 文素臣
清明節加演日戲四天
全部 生死板　全部 亡蜀恨　全部 紫荊花　全部 群英會 借東風 華容道
二本文素臣（預告）

明夜重演佳構
頭本 二本 三本 四本
雁門關

黃金大戲院 座價 電話
今夜最後一場
五本 六本 七本 八本
雁門關